

## Klauzula informacyjna w procesie rekrutacji na studia:

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych – ogólne rozporządzenie o ochronie danych (Dz. U. UE L 119/1 z dnia 4 maja 2016 r.) informuje, iż:

1. Administratorem, czyli podmiotem decydującym, o tym jak będą wykorzystywane Pani/Pana dane osobowe jest Centrum Fizyki Teoretycznej PAN reprezentowane przez Dyrektora z siedzibą w Warszawie Al. Lotników 32/46. Z Administratorem możesz się skontaktować, posługując się z jedną z form kontaktu udostępnionych na stronie: <http://www.cft.edu.pl/>
2. Dyrektor Centrum Fizyki Teoretycznej PAN wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym może się Pani/Pan kontaktować w sprawach dotyczących Pani/Pana danych osobowych. Z Inspektorem możesz się skontaktować wysyłając maila na adres: [iod@cft.edu.pl](mailto:iod@cft.edu.pl)
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego na studia;
4. Podstawą do przetwarzania Pani/Pana danych osobowych są przepisy ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1668);
5. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą przez okres 6 miesięcy po zakończeniu procesu rekrutacji, a w przypadku przyjęcia na studia zgodnie z tokiem realizacji studiów, a następnie zostaną poddane archiwizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami.
6. Pani/Pana dane osobowe nie będą udostępniane innym podmiotom, za wyjątkiem podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa. Dostęp do Pani/Pana danych będą posiadać upoważnieni przez administratora pracownicy oraz członkowie uczelnianych komisji rekrutacyjnych;
7. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe, w przypadku ich niepodania nie będą Państwo mogli uczestniczyć w postępowaniu rekrutacyjnym;
8. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania;
9. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez CFT PAN, w celu zapewnienia warunków pełnego udziału w procesie postępowania rekrutacyjnego na studia. Podaję dane osobowe dobrowolnie i oświadczam, że są one zgodne z prawdą. Zapoznałam(-em) się z treścią klauzuli informacyjnej, w tym z informacją o celu i sposobach przetwarzania danych osobowych oraz prawie dostępu do treści swoich danych i prawie ich poprawiania.

.....  
Data, podpis kandydata

**The information obligation for the employee pursuant to Article 13 of the Collective Labour Agreement\*:**

Information clause in the process of recruitment for studies:

In accordance with Article 13 of Regulation (EU) No. 2016/679 of the European Parliament and of the Council of

27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data - General Data Protection Regulation (OJ EU L 119/1 of 4 May 2016) informs that:

1) The Administrator, i.e. the entity deciding how your personal data will be used, is the Centre for Theoretical Physics of the Polish Academy of Sciences represented by the Director with its registered office in Warsaw, Al. Lotników 32/46. You can contact the Administrator using one of the forms of contact available on the website: <http://www.cft.edu.pl/>

2) The Director of the Centre for Theoretical Physics of the Polish Academy of Sciences has appointed a Data Protection Inspector (DPO) to whom you may contact in matters concerning your personal data. You can contact the DPO by sending an e-mail to: [iod@cft.edu.pl](mailto:iod@cft.edu.pl)

3) Your personal data will be processed in order to conduct the recruitment process for the studies;

4) The basis for processing your personal data are the provisions of the Law Act.

on Higher Education and Science (consolidated text: Journal of Laws of 2018, item 1668);

5. your personal data will be processed for a period of 6 months after the completion of the recruitment process, and in the case of admission to university in accordance with the course of study, and then will be archived in accordance with the applicable regulations.

6. Your personal data will not be made available to other entities, with the exception of entities authorized under the law. Access to your data will be granted to employees and members of university recruitment committees authorized by the administrator;

7. Providing personal data by you is mandatory, if not provided you will not be able to participate in the recruitment process;

8. You have the right to access the content of your data and the right to rectify them, limit their processing;

9. you have the right to lodge a complaint with the President of the Office for the Protection of Personal Data if you believe that the processing of your personal data violates the provisions of the general regulation on data protection.

I agree to the processing of my personal data by CFT PAN, in order to ensure the conditions for full participation in the recruitment process for studies. I provide personal data voluntarily and declare that they are true. I have familiarized myself with the content of the information clause, including information about the purpose and methods of processing personal data and the right of access to the content of their data and the right to correct them.

.....

Date, signature of applicant